

GTM 12 JL Professional

3 601 M15 0.. | 3 601 M15 061

Robert Bosch GmbH
Power Tools Division
70745 Leinfelden-Echterdingen
Germany
www.bosch-pt.com

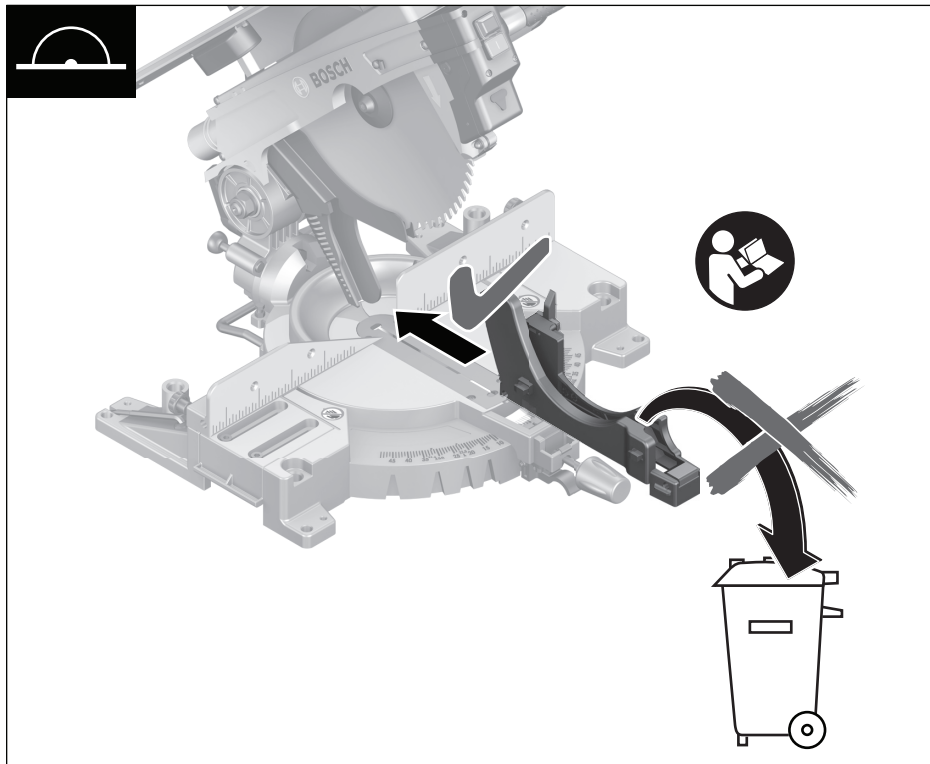
1 609 92A 08M (2013.02) PS / 1 UNI



1 609 92A 08M



BOSCH



Deutsch: Die untere Sägeblattabdeckung muss während des Betriebs als Tischkreissäge den unteren Teil des Sägeblatts abdecken.

English: During operation as a table saw, the lower saw blade cover must cover the bottom part of the saw blade.

Français: Pendant la mise en service en tant que scie circulaire de table, la couverture inférieure de la lame de scie doit couvrir la partie inférieure de la lame de scie.

Español: Al operar como sierra circular de mesa, la cubierta inferior de la hoja de sierra deberá cubrir la parte inferior de la hoja de sierra.

Português: A cobertura inferior da lâmina de serra deve cobrir a parte inferior da lâmina de serra durante o funcionamento como serra circular de bancada.

Italiano: La copertura inferiore della lama di taglio deve coprire la parte inferiore della lama di taglio durante il funzionamento come sega circolare da tavolo.

Nederlands: De onderste zaagbladafscherming moet tijdens het gebruik als stationaire cirkelzaagmachine het onderste gedeelte van het zaagblad afschermen.

Dansk: Den nederste savklingeafdækning skal afdække den nederste del af savklingen, når saven anvendes som bordrundsav.

Svenska: Det undre sågklingsskyddet måste täcka sågklingens undre del när sågen används som bordscirkelsåg.

Norsk: Det nedre sagbladdekelet må dekke den nedre delen av sagbladet i løpet av driften som bordscirkelsag.

Suomi: Sahanterän alasuojuksen tulee pöytäpyörösahakäytön aikana peittää sahanterän alaosan.

Ελληνικά: Η κάτω καλύπτρα πριονόδισκου πρέπει να καλύπτει το κάτω μέρος του πριονόδισκου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας σαν επιτραπέζιο δισκοπρίονο.

Türkçe: Testere bıçağı alt muhafazası daire testere olarak kullanım esnasında testere bıçağının alt kısmını kapatmalıdır.

Polski: Dolna osłona tarczy pilarskiej musi podczas użytkowania jako pilarka stołowa osłaniać dolną część tarczy pilarskiej.

Česky: Spodní zakrytování pilového kotouče musí během provozu jako stolní okružní pila zakrývat spodní část pilového kotouče.

Slovensky: Dolný kryt pilového kotúča musí počas používania vo funkcii stolovej okružnej píly zakrývať dolnú časť pilového kotúča.

Magyar: A fűrészlap alsó védőburkolatának az asztali körfűrészként való alkalmazás során le kell takarnia a fűrészlap alsó részét.

Русский: Нижний защитный кожух должен в режиме работы настольной дисковой пилы закрывать нижнюю часть пильного диска.

Українська: Нижня кришка пиляльного диска повинна під час роботи в якості настільної дискової пили прикривати нижню частину пиляльного диска.

Română: Capacul de protecție inferior al pânzei de ferăstrău trebuie să acopere partea inferioară a pânzei de ferăstrău în timpul utilizării sculei electrice ca ferăstrău circular de banc.

Български: При използване на машината като стационарен циркуляр предпазният капак трябва да покрива долната част на циркулярния диск.

Srpski: Donji poklopac lista testere mora za vreme rada kao stona kružna testera pokrivati donji deo lista testere.

Slovensko: Spodnji pokrov žaginega lista mora med obratovanjem kot namizna krožna žaga prekriti spodnji del žaginega lista.

Hrvatski: Donji štitnik lista pile mora tijekom rada stolne kružne pile pokriti donji dio lista pile.

Eesti: Saeketta alumine kate peab seadme kasutamisel ketassaepingina katma saeketta alumist osa.

Latviešu: Lietojot elektroinstrumentu kā galda ripzāģi, apakšējām pārsegām jānosedz zāģa asmens apakšējā daļa.

Lietuviškai: Naudojant prietaisą kaip stalinį diskinį pjūklą, apatinis pjūklo disko gaubtas turi dengti apatinę pjūklo disko dalį.

عربي: يجب أن يغطي غطاء نصل المنشار السفلي الجزء السفلي لنصل المنشار أثناء الاستخدام كمنشار منضدة دائري.

فارسی: پوشش پائینی تیغه اره باید در حین کاربرد ابزار بعنوان اره میزی، قسمت پائینی تیغه اره را بپوشاند.